



BUSINESS

Los Parquímetros de Chicago Lanzan Nuevo Programa Filantrópico



Los directores de Chicago Parking Meters (CPM) lanzan su nuevo programa filantrópico con una donación de \$10,000 a Chicago Youth Centers (CYC), uniéndose a funcionarios de CYC y a los jovencitos de 9 a 12 años d Elliot Donnelly Youth Center (EDYC) en Bronzeville, para el lanzamiento oficial. (Izq. a Der) Sequane Lawrence, Director de EDYC; Tony DiPaolo, VP Regional de LAZ Parking; Harry Wells, Presidente/CEO de CYC; Dennis Pedrelli, CEP de CPM, y Bill Hansen VP de Operaciones de Programa de CYC.

Chicago Parking Meters, LLC (CPM) lanzó su nuevo programa filantrópico "CPM los Centros Juveniles de Community Partners" con una donación de \$10,000 a Chicago (CYC). CPM y su afiliado en operaciones,

LAZ Parking, planean servir a las comunidades de Chicago invirtiendo tiempo y dinero en organizaciones de la Ciudad de Chicago enfocadas en la juventud. "El futuro de Chicago yace en las manos de sus residentes más jóvenes. Por eso estamos dirigiendo nuestros esfuerzos a programas de calidad que amplíen el desarrollo juvenil", dijo Dennis Pedrelli, CEO de CPM, arrendatario a largo plazo de los parquímetros de las calles de Chicago. Una parte de los fondos donados serán para apoyar las operaciones del Centro Juvenil Elliot Donnelly de CYC (EDYC) localizado en la histórica comunidad de Bronzeville de Chicago. EDYC es uno de los ocho centros comunitarios de CYC que ofrece programas y servicios para jóvenes, a jóvenes que lo necesitan y que pueden experimentar un mayor crecimiento académico y social, como resultado de su intervención.

Cultivando un 'Futuro Compartido' a Través de Líderes Latinos

Fortaleciendo el sector no lucrativo latino en estas épocas de retos económicos, el Foro de Regulaciones Latinas, trabajando en colaboración con el Centro para la Innovación del Liderazgo, anunciaron la semana pasada 10 organizaciones locales seleccionadas para participar en el segundo cohorte de su Academia de Liderazgo Latino No lucrativa de Chicago. Dos representantes, incluyendo un líder a nivel ejecutivo y un nuevo líder – de cada organización, participarán en la academia intensiva, de nueve meses de duración, desarrollando

destrezas de liderazgo personal y organizacional mientras exploran sus papeles de líderes, tanto en la comunidad latina como en una sociedad más extensa. Entre las organizaciones participantes en la Academia de Liderazgo Latino No lucrativa de Chicago están El Hogar del Niño, Enlace Chicago, Erie Elementary Charter School y Latinos Progresando. Para más información sobre los programas y una lista completa de organizacioines, visitar www.latinopolicyforum.org.

Cultivating a 'Shared Future' Through Latino Leaders

Strengthening the Latino nonprofit sector in economically challenging times, the Latino Policy



Forum, working in conjunction with the Center for Leadership Innovation, last week announced the 10 local organizations selected to participate in the second cohort of its Chicago Latino Nonprofit Leadership Academy. Two representatives-including an executive-level and an emerging leader-from each organization will participate in the intensive nine-month academy, building personal and organizational leadership skills while exploring their role as leaders in both the Latino community and larger society. Among the

Move-In Special

ONE MONTH FREE RENT

Limited Time Offer

Albany Terrace Apartments

"Quality Senior Living"

3030 W. 21St. Place, Chicago, IL 60623
773-522-4298

Amenities Includes:

- Completely Remodeled Units
- Stove/Refrigerator
- Affordable/Subsidized Housing (Ages 62 yrs and up)
- On Site Resident Service Coordinator
- On Site Maintenance
- Free Heat and A/C
- And Much More...

UN MES DE RENTA GRATIS Oferta de Tiempo Limitado

Varias Comodidades

- Apartamento remodelado
- Estufa/Nevera
- Vivienda Comoda/Subsidiaria (62 años o más)
- Cordinador de servicios en el Edificio
- Mantenimiento en el Edificio
- GRATIS A/C y Calefacción.
- Y mucho más...




TRANSPORTES

GUANAJUATO



Paquetería a toda la República Mexicana de Frontera a Frontera! Con salida los Domingos a Domicilio.

Para más información llame al: OFICINAS PRINCIPALES
5233 S. CICERO AVE. 773-735-6147 CELULAR 773-593-6253

Recibimos paquetes los 7 días de la semana de 9 a.m. a 10 p.m. con salida los Domingos

Sucursal en el Norte 773-252-7860 • JOLIET
815-722-1072 • WAUKEGAN 847-599-0570

FRANK A. SANTILLI

•Accidentes de Trabajo •Lesiones Personales
•Accidentes de Auto •Negligencia Médica

MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA EN LITIGACION

Llame para una consulta gratuita
fsantilli@santilli-law.com

312-444-9606
111 W. WASHINGTON ST. SUITE 1240

Se Habla Español Chicago, IL 60602 Se Habla Español